

۹۹۵۰/۵۰۰/۱۲۹۸۸۶

شماره :

۱۳۹۸/۲/۲۹

تاریخ :

دارد

پیوست :



نماینده وزارت امور خارجه در شمال و شرق کشور - مشهد

بسمه تعالی

بناظر محترم گمرکات خراسان رضوی و مدیر کل گمرک مشهد

موضوع: قوانین و معرفی سیستم جدید اتوماتیک گمرک ترکمنستان در خصوص جابجایی کالا در گمرکات

ترکمنستان

با سلام

احتراماً به پیوست تصویر یادداشت شماره ۲۶ / ۰۲ مورخ ۲۷ / ۰۴ / ۱۳۹۸ سرکنسولگری ترکمنستان در مشهد حاوی اطلاع رسانی پیرامون قوانین و معرفی سیستم جدید اتوماتیک گمرک ترکمنستان در خصوص جابجایی کالا در گمرکات ترکمنستان ، بشرح یادداشت مذکور و ضمیمه پیوست آن ، جهت ملاحظه و بهره برداری و اعلام به مبادی ذیربط آن حوزه محترم نظارت ، ارسال می گردد.

غلامعباس ارباب خالص
مشاور وزیر و رئیس نمایندگی

رونوشت :

- مدیر کل محترم راهداری و حمل و نقل جاده ای استان خراسان رضوی
- انجمن شرکتهای حمل و نقل بین المللی خراسان رضوی
- جناب آقای محمدی مدیر کل محترم کنسولی
- جناب آقای باقری مقدم دستیار وزیر و مدیر کل محترم اوراسیا
- جناب آقای یاری رئیس محترم اداره اول آسیای مرکزی (ترکمنستان و قزاقستان)
- جناب آقای بیزمارک مدیر کل محترم همکاری های اقتصادی چند جانبه و بین المللی
- اداره کل دیپلماسی اقتصاد مقاومتی ، پایش و مقابله با تحریم ها
- جناب آقای محمدی رئیس محترم اداره تنظیم روابط اقتصادی خارجی استان ها
- جناب آقای معصومی فر مدیر کل محترم هماهنگی و پایش روابط اقتصادی دو جانبه
- جناب آقای احمدی سفیر محترم جمهوری اسلامی ایران در عشق آباد

سرکنسولگری جمهوری اسلامی ایران - مرو

- جناب آقای شنوائی رئیس محترم نمایندگی وزارت امور خارجه در استان خراسان شمالی - بجنورد
- جناب آقای مسافری رئیس محترم نمایندگی وزارت امور خارجه در گرگان
- جناب آقای امیری گرزالدینی رئیس محترم نمایندگی وزارت امور خارجه در استان مازندران - ساری
- جناب آقای داداشی رئیس محترم نمایندگی وزارت امور خارجه در استان گیلان - انزلی
- جناب آقای ژرفی رئیس محترم نمایندگی وزارت امور خارجه در استان اردبیل - اردبیل
- جناب آقای عیسی زاده رئیس محترم نمایندگی وزارت امور خارجه در استان آذربایجان شرقی - تبریز
- جناب آقای ابراهیمی رئیس محترم نمایندگی وزارت امور خارجه - ارومیه
- جناب آقای طوسی رئیس محترم نمایندگی وزارت امور خارجه در چابهار



Türkmenistanyň
Baş Konsullygy

شماره : 02/26

مورخه : 18/07/2019 (1398/04/27)

2 برگ : پیوست

یادداشت

سرکنسولگری ترکمنستان در جمهوری اسلامی ایران شهر مشهد با اظهار تعارفات خود به دفتر نمایندگی وزارت امور خارجه جمهوری اسلامی ایران در شمال و شرق کشور احتراماً اشعار می دارد:

احتراماً به استحضار میرساند طبق اطلاع رسانی گمرک ترکمنستان در خصوص جابجایی کالاها که در منطقه گمرکی ترکمنستان حمل می گردد از طریق سیستم جدید تنظیم اتوماتیک گمرکی مدول T1/T2 انفورماتیک گمرکی ASYCUDA استفاده میگردد. مراتب جهت اطلاع رسانی قوانین و مقررات جدید به گمرکات جمهوری اسلامی ایران و شرکتهای حمل و نقل بین المللی ارسال میگردد.

سرکنسولگری ترکمنستان فرصت را غنیمت شمرده و احترامات فائقه را به نمایندگی وزارت امور خارجه جمهوری اسلامی ایران تجدید مینماید.

مشهد، 27 اسفند، 1398



فبا
رئیس
دفتر
امور
خارج
وزارت
امور
خارج
جمهوری
اسلامی
ایران
مشهد
27 اسفند
1398

جایابی کالاها و وسایل نقلیه ای که از طریق گمرک ترکمنستان عبور می نمایند تحت روند گمرکی و ترانزیت گمرکی از طریق تنظیم اتوماتیک گمرکی انجام می گردد و از مدول T1/T2 سیستم انفورماتیک گمرکی ASYCUDA استفاده می گردد.

طبق قوانین گمرکی ترکمنستان، جهت دریافت مجوز ترانزیت گمرکی، حمل کننده (ترخیص کار) موظف است به مسازماتهای گمرکی ارسال کننده، کلیه اسناد تجاری - حمل و نقل و یا اسناد گمرکی حاوی اطلاعات زیر را ارائه دهد:

- ۱- در مورد نام و محل ارسال کننده (دریافت کننده) کالا.
 - ۲- در مورد کشور ارسال کننده (کشور مقصد) کالا.
 - ۳- در مورد نام و محل حمل کننده کالا یا ترخیص کار، اگر مجوز ترانزیت گمرکی را ترخیص کار دریافت می کند.
 - ۴- در مورد وسیله نقلیه ای که کالاها بوسیله آن در منطقه گمرکی ترکمنستان حمل می گردد، و در صورت حمل و نقل با اتومبیل - در مورد راننده وسیله نقلیه.
 - ۵- در مورد نوع یا نام، مقدار، ارزش کالا، وزن یا حجم، کدهای طبقه بندی کالاها مطابق با سیستم توصیف و کدگذاری کالاها.
 - ۶- در مورد تعداد کل محموله های باری.
 - ۷- در مورد مقصد کالا.
 - ۸- در مورد بارگیری مجدد برنامه ریزی شده کالا یا سایر عملیات باری در راه.
 - ۹- در مورد مهلت برنامه ریزی حمل کالا.
 - ۱۰- در مورد مسیر اگر حمل و نقل کالا باید در مسیرهای خاص صورت گیرد.
- پیشنهاد می گردد به منظور تسریع در تنظیمات گمرکی، اطلاعات مورد نیاز جهت انجام تنظیمات گمرکی (از جمله اطلاعات در مورد نام کالاها) به زبان ترکمنی نیز ارائه گردد.
- جهت انجام تنظیمات گمرکی، حمل کنندگان (ترخیص کاران) می توانند از خدمات واسطه ها (نمایندگان گمرکی) استفاده کنند که فعالیت آنها در پست های داخلی و مرزی ترکمنستان سازماندهی شده است.
- به منظور تسریع کنترل گمرکی کالاها که از مرز گمرکی ترکمنستان عبور می کند و همچنین تامین مقررات مربوطه مشخص شده اسناد که به هنگام حمل همراه کالا می باشد از تاریخ اول سپتامبر ۲۰۱۹ در صورتیکه به مسازماتهای گمرکی ارسال ترکمنستان اسنادی ارائه نگردد که حاوی کلیه اطلاعات فوق الذکر بوده یا اسنادی ارائه گردد که دارای اطلاعات ناموثق باشد، سازمان گمرکی در مورد امتناع از صدور مجوز ترانزیت گمرکی کالا در منطقه گمرکی ترکمنستان تصمیم گیری خواهد نمود.

Помещение товаров и транспортных средств, перемещаемых через таможенную границу Туркменистана, под таможенную процедуру таможенный транзит, осуществляется путем автоматизированного таможенного оформления с использованием транзитного модуля Т1. Т1 интегрированной таможенной информационной системы ASYCUDA World.

Согласно таможенному законодательству Туркменистана, для получения разрешения на таможенный транзит перевозчик (экспедитор) обязан предоставить в таможенный орган отправления любые коммерческие, транспортные (перевозочные) документы и (или) таможенные документы, содержащие следующие сведения:

- 1) о наименовании и местонахождении отправителя (получателя) товаров;
- 2) о стране отправления (стране назначения) товаров;
- 3) о наименовании и местонахождении перевозчика товаров либо экспедитора, если разрешение на таможенный транзит получает экспедитор;
- 4) о транспортном средстве, на котором товары перевозятся по таможенной территории Туркменистана, а при осуществлении перевозки автомобильным транспортом - также о водителе транспортного средства;
- 5) о видах или наименованиях, количестве, стоимости товаров, весе или объеме, классификационных кодах товаров в соответствии с Гармонизированной системой описания и кодирования товаров;
- 6) об общем количестве грузовых мест;
- 7) о пункте назначения товаров;
- 8) о планируемой перегрузке товаров или других грузовых операциях и пути;
- 9) о планируемом сроке перевозки товаров;
- 10) о маршруте, если перевозка товаров должна осуществляться по определенным маршрутам.

В целях ускорения производства таможенного оформления, сведений, необходимые для осуществления таможенного оформления (в том числе сведения о наименовании товаров), рекомендуется предоставлять также и на туркменском языке.

Для производства таможенного оформления перевозчики (экспедиторы) могут воспользоваться услугами таможенных брокеров (представителей), работа которых организована на внутренних и приграничных таможенных постах Туркменистана.

В целях усиления таможенного контроля товаров, перемещаемых через таможенную границу Туркменистана, а также обеспечения наличия соответствующих установленным требованиям документов, которые сопровождают товары при их перевозке, начиная с 1 сентября 2019 года при непредоставлении в таможенный орган отправления Туркменистана документов, содержащих все вышеуказанные сведения или предоставлении документов, содержащих недостоверные сведения, таможенным органом будет принято решение об отказе в выдаче разрешения на таможенный транзит товаров по таможенной территории Туркменистана.